



Procedura di valutazione della Dott.ssa Ada Barbaro, ricercatrice a tempo determinato, tipologia B, SSD L-OR/12, SC 10/N1, ai fini della chiamata nel ruolo di professore di II fascia ai sensi della legge 240/2010, art. 24, comma 5

VERBALE

La Commissione per la procedura di valutazione di un ricercatore a tempo determinato. tipologia B, ai fini della chiamata nel ruolo di professore di II fascia, SSD L-OR/12 (Lingua e letteratura araba), SC 10/N1 (Culture del Vicino Oriente Antico, del Medio Oriente e dell’Africa), ai sensi dell’art. 24, comma 5, legge 240/2010 nominata con decreto direttoriale Rep. 113/2021, Prot.817/2021 del 07/06/2021 e composta dai professori:

- ▶ Prof. Mauro Maggi, PO, SSD L/OR 14, Università degli studi di Roma La Sapienza;
- ▶ Prof.ssa Paola Buzi, PO, SSD L/OR 02, Università degli studi di Roma La Sapienza;
- ▶ Prof. Olivier Durand, PA, SSD L/OR 12, Università degli studi di Roma La Sapienza.

si riunisce in modalità telematica il giorno 17 giugno 2021 alle ore 11,00 sulla piattaforma Google Meet (<http://meet.google.com/upq-irvy-pzq>).

La Commissione procede alla nomina del presidente nella persona del Prof. Mauro Maggi e del segretario, che provvederà alla verbalizzazione della seduta, nella persona del Prof. Olivier Durand.

I commissari dichiarano:

- ▶ di non avere alcun rapporto di parentela o affinità entro il quarto grado incluso con la candidata;
- ▶ che non sussistono cause di incompatibilità e di conflitto di interessi.

La Commissione prende visione del “Regolamento per il reclutamento dei ricercatori a tempo determinato tipologia ‘B’, presso Sapienza – Università di Roma”, emanato con D.R. n. 1821 del 13.06.2019, e dei criteri di valutazione previsti dal D.M. n. 344 del 4.8.2011 “Criteri per la disciplina, da parte degli Atenei, della valutazione dei ricercatori a tempo determinato, in possesso dell’abilitazione scientifica nazionale, ai fini della chiamata nel ruolo di professore associato”.

La Commissione stabilisce i criteri di valutazione della candidata Ada Barbaro per quanto riguarda:

1. l’attività didattica, la didattica integrativa e il servizio agli studenti;
2. le attività di ricerca svolte nell’ambito del contratto di ricercatrice a tempo determinato, tipologia B;
3. le attività svolte nel corso dei rapporti in base ai quali ha avuto accesso al contratto.

Ai fini della valutazione dell’attività di ricerca scientifica è oggetto di specifica valutazione anche la produzione scientifica elaborata dalla ricercatrice successivamente alla presentazione della domanda di partecipazione alla procedura per il conseguimento dell’abilitazione scientifica nazionale, in modo da verificare la continuità della produzione scientifica.



La Commissione prende visione della relazione sulle attività svolte nell'ambito del contratto da ricercatrice a tempo determinato, tipologia B, e il curriculum vitae contenente l'elenco delle pubblicazioni scientifiche e dei titoli trasmessi dalla candidata in data 9 giugno 2021 e procede al loro esame.

La Commissione rileva che la candidata Ada Barbaro ha conseguito l'abilitazione scientifica nazionale alle funzioni di professore universitario di II fascia nel settore concorsuale 10/N1 (Culture del Vicino Oriente Antico, del Medio Oriente e dell'Africa) nella tornata 2016-2018 in data 13 luglio 2017 (valida fino al 13 luglio 2026).

La Commissione passa quindi in rassegna le attività oggetto di valutazione.

1. Attività didattica, didattica integrativa e servizio agli studenti

La candidata è stata titolare negli anni accademici 2019-2020 e 2020-2021 degli insegnamenti di Letteratura araba moderna e contemporanea, 6 cfu, 48/42 ore (corso di laurea in Lingue e civiltà orientali) e di Letteratura araba moderna e contemporanea, 6 cfu, 48/42 ore (corso di laurea magistrale in Lingue e Civiltà Orientali). Ha inoltre partecipato o diretto esercitazioni pratiche e seminari, ha garantito assistenza agli studenti (compresi gli iscritti ai corsi di dottorato), è stata relatrice di 3 tesi di laurea e di 2 tesi di laurea magistrale, ha partecipato alla selezione di studenti in ingresso (corsi di laurea [2019] e verifica degli obblighi formativi di italiano [2020] della Facoltà di Lettere e filosofia; dottorato in Civiltà dell'Asia e dell'Africa [2020]) e dal 2020 è membro del Consiglio didattico-scientifico del master universitario di II livello in Traduzione specializzata, dove è stata docente nel 2021 per il modulo Lingua araba: traduzione letteraria (18 ore, 3 cfu). È inoltre membro del collegio dei docenti del dottorato in Civiltà dell'Asia e dell'Africa.

2. Attività di ricerca svolte nell'ambito del contratto di ricercatrice a tempo determinato, tipologia B

La candidata ha proseguito le sue linee di ricerca incentrate (1) sull'affermazione della fantascienza come nuovo genere letterario in lingua araba e (2) sulla produzione letteraria irachena successiva al trauma politico del 2003. Su questi temi ha pubblicato 6 articoli e curato 1 volume di studi e ha completato altri 4 articoli e 1 monografia ora in corso di pubblicazione. È inoltre stata membro di 3 progetti di ricerca e del comitato editoriale di 2 riviste.

3. Attività svolte nel corso dei rapporti in base ai quali ha avuto accesso al contratto

La candidata è stata assegnista di ricerca, SSD L-OR/12 (Lingua e letteratura araba), per un totale di 4 anni presso l'Istituto italiano di studi orientali dell'Università degli studi di Roma La Sapienza negli anni 2013/2015 e presso il Dipartimento Asia, Africa e Mediterraneo dell'Università degli studi di Napoli L'Orientale negli anni 2017-2019. Durante questo periodo ha partecipato a 7 convegni in Italia e all'estero presentando propri contributi che hanno poi in parte avuto uno sbocco editoriale.

La Commissione, esaminati l'elenco delle pubblicazioni, il curriculum e l'attività svolta dalla candidata e dopo approfondita discussione, esprime la seguente valutazione:

1. positiva per l'attività didattica, la didattica integrativa e il servizio agli studenti;
2. positiva per le attività di ricerca nell'ambito del contratto;
3. positiva per le attività nell'ambito dei rapporti in base ai quali ha avuto accesso al contratto.



Come giudizio complessivo finale, la Commissione all'unanimità esprime una valutazione positiva per la chiamata della Dott.ssa Ada Barbaro come professoressa di II fascia per il SSD L-OR/12 (Lingua e letteratura araba), SC 10/N1 (Culture del Vicino Oriente Antico, del Medio Oriente e dell'Africa), presso il dipartimento Istituto italiano di studi orientali.

Il presente verbale è redatto, letto e approvato all'unanimità seduta stante.

La seduta è tolta alle ore 11.30.

Roma, 17 giugno 2021

La Commissione

F.to Prof. Mauro Maggi (presidente)

F.to Prof.ssa Paola Buzi

F.to Prof. Olivier Durand (segretario)